



新聞稿

橙縣衛生保健局準備解除 新冠肺炎緊急狀態措施

（加利福尼亞州聖安娜市）— 橙縣衛生保健局（Health Care Agency）今天宣布，由於新冠肺炎公共衛生緊急公告（COVID-19 Public Health Emergency proclamations）預計將於 2023 年第一季度結束，因此局方準備將其對新冠肺炎的運營、臨床和技術等對應措施從緊急狀態轉為常規業務運營。

為配合緊急聲明結束，橙縣衛生保健局對新冠肺炎的對應措施將有以下更改：

- 衛生保健局會將大部分新冠肺炎對應服務轉移到開放市場，公眾需自行處理新冠肺炎情況，例如尋找主治醫生和其他社區資源幫助。
- 衛生保健局贊助的疫苗接種診所將在年底停止運營。參加剩餘活動的人士如將來有需要，其主治醫生、社區診所、連鎖藥房和位於第 17 街的衛生保健局家庭健康診所（Family Health Clinic）將會提供其他地點以供選擇。
- 衛生保健局位於第 17 街的家庭健康診所將提供新冠肺炎相關服務（檢測、疫苗接種和治療），並將在 myturn.ca.gov、www.vaccine.gov 和 www.ochealthinfo.com 上被認證為疫苗和檢測提供者。居民可致電 (800) 914-4887 進行預約。
- 衛生保健局使用 Othena 作為測試、疫苗接種和測試治療服務的臨床運營管理系統，到 2022 年底將過渡至主流平台。未來將有信息指示提供者、供應商、社區合作夥伴和居民使用其他項目支持平台，例如 myturn.ca.gov 或 www.Vaccines.gov。

緊急狀態（State of Emergency）的結束並不標誌著新冠肺炎疫情結束。疾病控制和預防中心（The Centers for Disease Control and Prevention）最近將橙縣的新冠肺炎社區水平（COVID-19 Community Level Transmission）傳播從低等轉移到中等級別。是次調整取決於本地新冠肺炎病例數字、住院人數和因新冠肺炎而佔用的住院床位。除了新冠肺炎，橙縣和美國的流感病例也在急劇增加，數字遠遠超過前幾年同期。

縣衛生保健局首席醫療官及縣衛生官里賈納·欽西奧·鄭（Regina Chinsio-Kwong）醫生說：

「我們看到病例和住院人數在冬季激增，轉變成「中等」傳播級別證實了這一情況。了解感染新冠肺炎的風險可以幫助大家做出明智的決定，確保安全和健康。如果您或您的親人有感染的風險，請計劃好新冠肺炎預防方案。白宮今天宣布將提供免費的家用新冠肺炎測試套件。如需訂購，請瀏覽 www.covidtests.gov 或致電 (800) 232-0233。我們鼓勵居民利用這一資源，在聚會前後進行測試。」

衛生保健局建議居民採取預防措施，盡最大努力降低患重病的風險。局方提出以下建議：

- 如檢測呈陽性，立刻接種疫苗、加強劑和接受治療。在症狀出現後立即採取治療最有效用。瀏覽查閱 [COVID-19 Treatment - Coronavirus COVID-19 Response \(ca.gov\)](#)。*
- 在室內和公共場所戴口罩，可以顯著減緩新冠肺炎或任何細菌的傳播。
- 如染病，請留在家中——尤其是感染流感、呼吸道合胞病毒（Respiratory syncytial virus）和新冠肺炎等呼吸道病毒。
- 經常洗手！
- 咳嗽或打噴嚏時用手肘、手臂或一次性紙巾遮掩。

衛生保健局將繼續通過健康轉診熱線（Health Referral Line at） 1-800-564-8448 回應社區查詢，以確保大眾在渡過程中及日後能獲得相關資訊和檢測、疫苗接種及治療資源。

更多有關新冠肺炎的資訊和資源（包括橙縣的病例數字、疫苗接種和檢測），請瀏覽 www.ochealthinfo.com/covid。

*由 12 月 9 日起，美國食品藥品監督管理局（U.S. Food and Drug Administration）和疾病預防控制中心已將二價（bivalent）新冠肺炎疫苗授權使用範圍擴大到 6 個月至 5 歲的兒童。6 個月至 5 歲的兒童有資格在完成莫德納（Moderna）基礎疫苗（primary series）2 個月後接種更新的二價莫德納新冠肺炎疫苗。

尚未接種 3 劑輝瑞（Pfizer）新冠肺炎初基礎疫苗的 6 個月至 4 歲兒童，將有資格接受更新的輝瑞二價疫苗，作為其 2 劑輝瑞單價（monovalent）基礎疫苗後的第三劑；不准混合接種不同品牌的疫苗。

家長應與子女的家庭醫生討論以新冠肺炎疫苗或加強劑作為持續預防的方式。

#

[衛生保健局新聞稿](#) | [關注推特](#) | [關注 Facebook](#) | [轉發](#)

版權所有 © 2022 衛生保健機構保留所有權利。

您通過我們的其中一項計劃進行交流或通過在線方式訂閱

橙縣衛生保健局的通訊：

<http://ochealthinfo.com/newsletters/subscribe>

我們的郵寄地址：

Health Care Agency 405

W. 5th Street Santa Ana,

CA 92701

[將我們添加到您的地址簿](#)